السنة السادسة عدد ٧٩

VOL. 6 NO 79

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

CABLE ADDRESS "AL-JURAB" NEW YORK

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

نيويورك* السبت في ١٥ اذار سنة ١٩١٣

NEW YORK CITY, SATURDAY, MARCH 15, 1913

لبنان

في ٢٥ شباط سنة ١٩١٣

— لمراسل فاضل —

حول الانتخاب الاداري · المرشحون والفائزون · بين الفتاة والخواطر · البريدي وابوخاطر · اقامة متصرف لبنان · جورج زوين بري · البلاغ ورشيد مطران · لبنان في باريس · الامن في لبنان

بعد ثلاثة ايام تطوى صفحات اربعة من اعضاء مجلس ادارة لبنان وهم جرجي افندي تامر عضو الكورة الارثوذكسي · ونعوم افندي باخوس عضو كسروان الماروني · وعمر افندي الخطيب عضو الشوف المسلم ومحمد بك صبرا عضو المتن الدرزي

بعد ثلاثة ايام ينزل الستار عن مشاهد وساطات واحزاب وزعامات ومآرب ورشوة ومطامع واصفر وابيض ينتقل من الايدي الى الجيوب ومن الجيوب الى الايدي

بعد ثلاثة ايام تبيض وجوه وتسود وجوه وتسقط احزاب وتعلو احزاب — استغفر الله فليس في لبناننا احزاب سوى احزاب المطامع والغايات النفسية وهي سلطة الوظائف والزعامات والرئاسات سلطة لا يعلوها مقام وان قالوا لك ان عندنا حباً للوطنية وتجرداً عن الاهواء الذاتية فقل لهم ارونا البرهان لنكون لكم من المصدقين ..

القادم الى بيروت في هذه الاونة يرى في ساحة الاتحاد حركة مدهشة يخالها في بادىء الامر مدعاة لامر عظيم او مائرة نخيمة · يرى الجماعات تروح وتجيء افواجاً واسراباً وفي نزلين شهيرين على هذه الساحة تقام المشاهد الاولية (البروفا) لتلك الرواية التي تختتم في سراي بعبدا .. في اوتيل سنترال وفي نزل مرسيليا تتقاطر الوفود وتعقد الجلسات وتباع اصوات الانتخاب بالمزاد العلني و كل مهتم ومفكر وآمل او يائس

والشعب — هذه القوة العظيمة التي تهز العروش في الامم الراقية والتي تهزها اعصار الزعامات ونقودها كلمة منهم عندنا — هذا الشعب الجاهل لا يدري ماذا يعمل وكيف يسير فكلمة تقوده ورئيس يستولي على حريته ورايه فينقاد صاغرا فيفوز سواه وهو ممتطٍ على ظهره ...

يضرب الناس اليوم اخماساً باسداس ويتكهنون بمن يكون الفائز في هذا الانتخاب وقد جسست نبض بعض القابضين على اعنة الزعامة في لبنان واستطلعت راي كثيرين منهم ممن اثق بخبرتهم فضلا من ملاحظتي واهتمامي بهذا الانتخاب وها اني انقل للقراء بعض آراء في هؤلاء الاعضاء

جرجي افندي تامر عضو الروم عن قضاء الكوره هذا العضو الذي يلقبونه حتى اليوم بالدموي ولا يخفى سبب هذا اللقب عند من يذكرون ما سبق انتخابه من المواقع الدموية في الكوره على انه لم يزل في قوة حزبية ترجح له الفوز ثانية في هذا الانتخاب لانه خدم قضاءه خدمة جلى وليس له الا مآثر طيبة يشكر عليها · وقد رشح اهل القضاء وبعض اخصام تامر اسعد بك طالب القائمقام الحالي فرفض ذلك وهو يفضل وظيفته على العضوية ولذلك فالراي العام يصوب تجديد تامر افندي وخصوصاً لان المتصرف راض عنه

ونعوم افندي باخوس عضو الموارنة عن كسروان هو من اخصاء غبطة البطريرك الماروني وهو راض عن سياسته وشعب القضاء يذكر له الفضل والغيرة في خدمته وهناك بعضهم يرشح جورج بك زوين الذي برئت ساحته — كما سيجيء الكلام عنه — على ان الارجح سقوطه لان بكركي غير راضية عنه

وعمر افندي الخطيب العضو المسلم عن الشوف وقد شهد له قضاؤه بخدمة جلى قام بها اثناء نيابته ردحاً طويلا من الزمن على ان بعضهم يرشح احد ابناء عمه من اسرة الخطيب ويرجح سقوطه هذه المرة

ومحمد بك صبرا العضو الدرزي عن المتن وهو لم يعمل آثارا تذكر اثناء توليه النيابة ولذلك يرشحون بدلا منه محمد افندي ابو عز الدين وهو عضو دائرة الجزاء اعرفه حق المعرفة ولا ابالغ اذا قلت فيه انه من اعظم افراد الطائفة الدرزية نوراً ومعرفة وحنكة وهو ذو اخلاق شريفة ونفس سامية يخدم شعبه بنزاهة واخلاص فاذا فاز فذلك من حظ قضاء المتن

بقي عضو دير القمر الجديد وقد كثر المرشحون لهذا القضاء لاول مرة والاحزاب متباينة والمشارب مختلفة وقد نشر ابرهيم افندي سليم النجار خطة بروغرامه اذا رضي الديريون عن نيابته واعلن انه لا يود مزاحمة احد وانه يسعى لتطبيق مطالب اللبنانيين وانالتهم سائر الامتيازات .. ويتعهد بالاستقالة في نصف المدة النيابية اذا لم يعمل على تحقيق بروغرامه

والنيابة تتراوح الآن بينه وبين داود بك عمون وقد ارسل هذا برقية الى اهل قضاء القمر من باريس مؤداها انه يقبل بالترشيح للعضوية وسياتي قريباً الى لبنان ويقال ان المرجح فوزه وسقوط النجار

— بين الفتاة والخواطر —

في زحلة اليوم حركة اختلاف يعود منشأها الى ابرهيم بك ابوخاطر صاحب جريدة الخواطر الزحلية فقد كتب في جريدته معرضاً بعضو زحلة يوسف بك البريدي ومتهما اياه بقصور في مسائل بلدية زحلة واتصل بي ان عريضة شكوى قد رفعت الى مجلس الادارة على العضو المذكور وفيها اتهام الرجل بتلاعب في اموال البلدية وقد احيلت المسالة الى المجلس ونظر فيها بحضور العضو المذكور الذي استجوب في جلسة عقدت برئاسة حبيب باشا السعد وسئل مقدمو العريضة ايضاً عما يعنونه في بعض نقط وردت فيها فانكروا اتهام الرجل وعاد صاحب الخواطر في دعواه — بخفي حنين ·

وقد ادت هذه الدعوى الى جدال عنيف بين زحلة الفتاة والخواطر والكل منهما حزب يناصره واحسن الاولى فائزة و بعض الزحليين لا يميلون الى ابي خاطر ويعرفون تقلبه في مبادئه وخطته في جريدته ويحملون هذا الامر على سقوط امله من الفوز بوظيفة قائمقام زحلة كما اشيع على اثر قدوم المتصرف الجديد

— اقامة متصرف لبنان —

علم قراء الجراب ان اللبنانيين طلبوا من متصرفهم قبل ان تطأ قدماه ارضهم ان يكون سكنه في لبنان ووصل اليه ثم توجه الى ساحل كسروان لكي يفتش على منزل ملائم يجعله مسكناً له ويظهر انه لم يرَ هناك ما يحببه بالاقامة في تلك الربوع وقد سعت فئة كبرى من سيدات بيروت الغنيات الى حمل عقيلته على السكن في بيروت ومن علم تاثيرهن لا يستغرب فوزهن ...

واخر ما اتصل بي من ذلك ان اوهانس باشا قد استاجر منزل نقولا القباطي الواقع قرب محطة السكة الحديديه وهو شارع النهر وهو المنزل الذي كانت فيه القنصلية الروسيه في العام الفائت

وسيقطن هذا العام كله فيه ريثما يتم بناء منزل خاص له في الحدث

— دعوى زوين —

ليس من ابناء سوريا ولبنان من يجهل هذه الدعوى الخطيرة التي تجلت فيها مظالم يوسف فرنكو باقبح مظاهرها واتهم فيها جورج بك زوين باشهار مسدسه على المتصرف السابق فحكمت عليه محكمة المتن بالسجن سنة وثلاثة اشهر وايدت محكمة الجزاء الاستئنافية هذا الحكم ثم احيلت الدعوى الى الاستانة · وقد كان لسجن

زوبن دوي عظيم بلغت به اصوات الاحتجاج عنان السماء وبذلت اموال طائلة من خصومه

ثم اعيدت الدعوى واحيلت الى محكمة الجزاء الاستئنافية نفسها فاصدرت حكمها ببراءته وكان ذلك يوم الخميس في ٢٠ الجاري

— رشيد بك مطران —

بعث رشيد بك مطران نشرة الى الصحف السورية يدعو بها قومه الى الاستقلال (وقد نشرناها نحن وعلقنا عليها افكارنا آنئذ) ومن اغرب ما قرأناه من الانتقاد عليها ما روته جريدة البلاغ الاسلامية البيروتية فقد ردت عليه رداً قبيحاً وهددت الرجل بالقتل (ولو اعتلى على غبار من التراب والدم)

— لبنان في باريس —

عثرت في المقطم على النبأ الآتي الذي اورده للقراء :

اجتمع اعضاء لجنة الشرق في باريس في اول الجاري برئاسة المسيو بارتو ناظر العدلية في فرنسا وكان بين الحاضرين من الاعضاء الشرقيين حضرات الافاضل ندره بك مطران وداود بك عمون وشكري افندي غانم والدكتور سمنه سكرتير اللجنة وغيرهم وبعد ذلك تناول الجميع طعام الغداء معاً وقد خطب في هذه الحفلة كل من الدكتور سمنه والمسيو بارتو رئيس اللجنة والمسيو بيشون رئيسها السابق وناظر الخارجية الفرنساوية الاسبق · وبعد انتهاء الحفلة توجه المجتمعون الى منزل المسيو بوانكاره رئيس الجمهورية واحد اعضاء اللجنة فقدم المسيو بارتو الاعضاء اليه فاحسن استقبالهم واكرمهم

وستجتمع هذه اللجنه في الشهر الحاضر فيلقي حضرة الفاضل سليمان افندي البستاني محاضرة عن سوريا ويلقي حضرة الفاضل داود بك عمون محاضرة عن لبنان

— الامن في لبنان —

لم يكن حظ متصرف لبنان الجديد سعيد الطالع من حيث الامن فقد جرت حادثة الشجار في جونيه التي افضت بقتل شكري ابي زيد وقد ذهب ضحية المطامع والجهل واستقبلة بعض اهالي جونيه بجثة القتيل مما ارتاعت من رؤيته قرينة المتصرف

— وقد وقعت حادثة قتل في قب الياس ذهب بها ضحية التعصب شاب مسيحي اختلف مع صاحب بستان كان قد دخل اليه لاصطياد الطيور وادى الجدال بينهما الى ان غافله الرجل واطلق عليه رصاص مسدسه وهو خارج من الحديقة فارداه قتيلا

— ووجد احد الحوذية المدعو مارون الحويك قتيلاً في الجديدة اثر ضربة على راسه

— كان محمود بشير وولده حسين من الشوف يشتغلان بتحصيب طريق الشحار فاختلفا على كيفية الشغل وتضاربا فذهب الابن الى البيت وانتحر باطلاق الرصاص على نفسه

— انباء واراء —

— عين ابرهيم حكيم باشكاتب القلم التركي وكيلا لرئاسة القلم المذكور بدلا من محاسبجي بك

— يشغل وظيفة مدير ناحية بسكنتا في قضاء المتن خطار افندي ايليا الحدثي وقد ورد الى المتصرفية شكاوي شديدة اللهجة عليه لمغايرات قانونية ولذلك امر المتصرف نجيب افندي مشرق باشكاتب دائرة المدعي العمومي ان يتوجه ويفحص عن مبلغ صحة هذه الشكاوي

— علمت من انباء بيروت ان رئيسة المدارس الانكليزية البيروتية قصدت احراج الصنوبر للتنزه مع رفيقة لها فهجم عليها لص هو المدعو انيس عمر القري والمعروف (بابي الفزو) وسلب

الرئيسة ساعتها وسلسلتها الذهبية وانصرف آمناً

وقد شكت امرها الى القنصلية الانكليزية فقبضت الحكومة على الشقي وزجته في السجن

الانباء البرقية

❊ المؤتمر الدولي ❊

يجتمع المؤتمر الدولي اليوم في لندن للنظر في مسالة عقد الصلح بين تركيا والاحلاف ولكن مطالب دول البلقان عظيمة جداً ويعسر التسليم بها من طرف تركيا ولذا لا يأملون بعقد صلح في الآن القريب

❊ الكنيسة الارثوذكسية ❊

من جملة مطالب دول التحالف البلقاني ان تكون الكنائس الارثوذكسية في جميع انحاء السلطنة العثمانية حرة وان يعطى الروم الارثوذكس المساواة الحقيقية بالمسلمين

❊ الصرب يفتكون بالالبان ❊

حمل البرق عن فرنكفورت في المانيا بان الجنود الصربية في مقاطعة كوسوفو الالبانية دخلت قرية ليوما ففر منها الالبان الى الجبال وبقي اربعمائة منهم في المدينة فقبضت عليهم الجنود وامأتوا ثلاثمائة منهم بحد السيف بدون محاكمة ولاذنب جنوه وقادوا البقية اسرى الى برزرند

❊ اعمال حميدية ❊

في برقية عن ستين عاصمة الجبل الاسود بان البارجة حميدية اغرقت في ميناء سان جيوفاني دي مادواي باخرتين يونانيتين كانتا قد نقلتا الجنود الصربية الى ذلك الثغر فقتل من البحارة ستة وكانت تطلق المدافع على الجانبين مما يدل على خوفها من التوربيد اليوناني

اما انباء اثينا فتقول ان الباخرتين لم تغرقا بل تعطلتا

اما حميدية فقد لجأت الى ثغر بيري الايطالي

❊ ادرنه ❊

اصبح سقوط ادرنه من المقررات كما هو الشائع في الاستانة وكذا ينتظر من تركيا التسليم التام

❊ فرنسا وانكلترا ❊

مما يدل على اتحاد انكلترا وفرنسا التام بحراً هو ان مراكب من التوربيد الانكليزية والفرنسوية تجري التمرينات الحربية سوية تحت جنح الظلام في القنال الانكليزي وامراء البحر يتبين يتبادلان الرسائل البرقية بواسطة التلغراف اللاسلكي

❊ يفرون من الاستانة ❊

فر من وجه الاتحاديين كثيرون من كبار رجال الدولة منهم سوارس بك ناظر البوسطة والتلغراف على عهد الوزارة السابقة وتمتو افندي من الاعيان ومصطفى صبري افندي مبعوث توقاد السابق ومن موسسي حزب الحرية ونجيب باشا ماحمه

واخذ الذين فروا قبلا الى اوربا من افراد الحزب الاتحادي يعودون الى الاستانة وفي مقدمتهم خليل بك رئيس مجلس النواب السابق الذي رفض جلالة السلطان مقابلته يوم سقطت الجمعية اما الآن فمحمد الخامس خليفة المسلمين وسلطان العثمانيين هو تحت امرة هذا الخليل وغيره

❊ الوفد السنوسي ❊

بلغ الاستانه الوفد المرسل من قبل الشيخ السنوسي لتقديم الاحترام للحضرة السلطانية وهو مؤلف من السيد عبد العزيز والسيد احمد واتباعهما وقد قابلتهم الحكومة بالاحترام التام واعدت لهم قصر مجيدية الهمايوني في السراي القديمة محلا للضيافة

اخبار محلية

❊ كلمة الى المشتركين ❊

بعثت ادارة هذه الجريدة بكتب خصوصية الى بعض المشتركين الذين لم يسددوا الى الآن ما عليهم من بدل الاشتراك ولكننا نأسف ان نقول ان كثيرين منهم لم يكترثوا بها ولم يتكرموا بتسديد القيمة وبعضهم لم يتنازل الى الجواب

نحن نعهد في كل مشترك انه غيور ومناصر وفاضل ولذلك نضن ان نكرر على صفحات الجراب الكتب المفتوحة الى حضراتهم لعل بها تذكرة وحث لتلبية نداء الواجب الذي يقضي عليهم به مناصرة الصحف

قلنا ولم نزل نقول اننا لا نطالب منهم سوى تسديد بدل الاشتراك ليس الا

فالصحف اليومية عليها مصاريف طائلة ونفقات باهظة ينوء تحت عبئها الصحافي اذا لم يلق تشجيعاً وهل هناك عامل عليه اعظم من المال

يظن بعضهم ان الخمسة ريالات لا تؤثر شيئاً على الصحيفة ولكن المثل يقول (شعرة وشعرة تعمل لحية) فخمسات من الريالات عند المشتركين الذين لم يسددوا ما عليهم بعد تهمنا كثيرا

نحن لم نبعث الجريدة الا لطالبيها وشروطنا ان يكون الدفع مقدماً فلماذا يبطئ هولاء الكرام وقد مضى على الجراب اليومي الآن زهاء الثلاثة الشهور

وكلمتنا الاخيرة الى المتاخرين ان يبادروا الى تسديد ما عليهم ولا يضطرونا الى كتابة غير هذه السطور وفي ذلك بلاغ

.. ..

برحنا الى الوطن العزيز حضرة الخواجا يوسف جرجس احد اعضاء المحل التجاري الكبير في شيكاغو الينويز ويرافقه حضرات الخواجات سالم حنانيا وخليل فرهود وهم يشكرون بلسان الجراب اصدقاءهم الكثيرين الذين قاموا بواجب وداعهم ويخصون بالذكر حضرات الافاضل بنيامين جباره ونعمان حداد وامّوم فرهود رافقتهم السلامة

)(*✱*)(

— حادثة طرابلس —

ذكر مراسلنا البيروتي الفاضل في رسالة امس اشاعة قتل اثنين من المسيحيين في طرابلس وقد قلقت الخواطر هنا لانه لم يذكر اسماءهما وقد قرانا اليوم في جريدة طرابلس القراء النبأ التالي :

وجد نهار اول من امس (في ٢٠ شباط) احد افراد الجندرمة المدعو يعقوب من اهالي اورفه مقتولا على فراشه برصاص المارتين ومشوّه الوجه في مخفر التمنور · ويظهر من بوادر التحقيق ان قاتله هو رفيقه خليل العبد ولا يزال التحقيق جارياً لكشف الحقيقة

قلنا والجندي المذكور هو مسيحي فلعله هو المراد بنبأ المراسل كما نعتقد وقد نشرنا ذلك اطمئناناً للافكار

***

اصدرنا كاتلوكنا المصور فاطلبه اليوم نرسله اليك خالص المصاريف ❊ جرجي كساب وشركاه ❊

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

***

﴿ الحفلات الكنسية في سيدة لبنان المارونيه ﴾
﴿ في بروكلن ﴾

ساعات ﴿ احد الشعانين ﴾

٨ صباحاً = القداس الاول

١٠ ، = القداس الثاني مع رتبة تبريك الاغصان والزياح

سبة الآلام

٨ صباحا = القداسات من الاثنين الى الخميس

٨ مساءً = درب الصليب كل الاسبوع عدا الجمعة والسبت مساءً

خميس القربان المقدس

٨ صباحاً = قداس واحد

٨½ مساءً = الغسل

الجمعة العظيمة

٨½ مساءً = دفن الصليب المكرم وعظة موجزة

سبت النور

٨ صباحاً = قداس واحد

٨ مساءً = الصلوة وطلبة القيامة

اعترافات من الساعه ٣ بعد الظهر الى الساعه ٦ مساءً ومن الساعه ٨ الى ١٠

احد القيامة المجيدة

القداس الاول نصف الليل «جبري»

١٠ صباحا القداش الثانى

الاثنين

٧½ صباحا القداس الاول

١٠ ، الثاني

الخوراسقف
خيرالله

﴿ مكافأة الجنود ! ﴾

قالت التقدم الحلبية

طلب منا كثيرون ان نوجه انظار اولي الرحمة والشفقة الى حال الجنود المسرحة التي كانت تحارب في طرابلس وردوس فلا ثياب تقيهم من هذا البرد ولا ملجأ يلجأون اليه وهم يسرحون في الازقة في حالة يرثى لها من الفقر والجوع · اه

افيطلبون بعد ذلك من المهاجرين ان يسرعوا الى الوطن وينضموا الى صفوف الجنود المحاربين لينالوا جزاء نضالهم وكفاحهم الموت فقرا وجوعاً

على صفحات الجراب الاغر اهنيء صديقي العزيز ابرهيم افندي خليل غنطوس بمولوده الذكر وبسلامة حضرة السيدة المصونة عقيلته سائلا للطفل العمر الطويل بظل والديه

مونت بلزنت بنسلفانيا — الياس جرجس زيدان

* * *

اقفلت بعض المكاتب من جديد في الاستانة وحولت الى مستشفيات لجرحى الحرب

— ذكرت الاقدام ان قد توالت وتكاثرت في الاستانة حوادث التاخر عن وفاء الديون

— وصل الى الاستانة عدد كبير من العساكر المرضى بسبب البرد القارس فوزعوا على المستشفيات

****

— اخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما لذ لك طعمه · لا طائل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وزكايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولس · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

﴿ كامل عريضه · وديع رزق الله ﴾

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
85 Rector St. NEW YORK CITY

— ﴿ شهرة محلنا اعلان ﴾ —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ﴿ ابرهيم ناصيف الجبلي ﴾

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

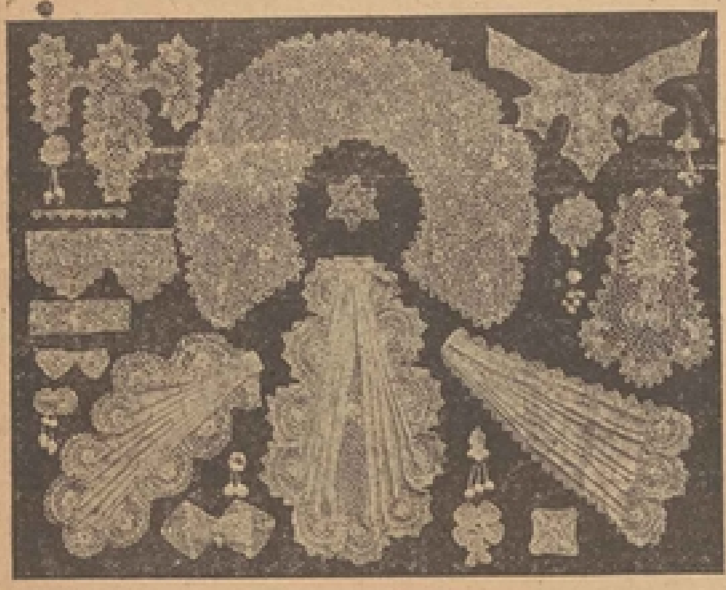
هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اذا اردنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

﴿ نصار اخوان ﴾

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف ان كانب محل ﴿ ابو بطرس اخوان ﴾

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34⅛ Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميلا لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

مقتطفات سياسية

من مرويات صحف الاستانة ان فريقاً من المتمولين قدموا الاستانة لابتياع جواهر الخزينة السلطانية ويقال ان سبب ذلك هو امتناع المانيا عن وفاء وعدها باقراض الدولة خمسة ملايين ليرة وذلك لتهديد فرانسا لها بسحب كل اموال الفرنساويين من بنوك المانيا اذا رجعت عما تكفلت به في البلاغ الدولي المشترك الذي قدم الى الدولة العثمانية

ارسلت نظارة المالية برقية الى الولايات العثمانية هذا نصها: غني عن البيان حرج الحالة الحاضرة وخطورتها وعليه رأينا من اللازم توقيف الدفع قل المبلغ او كثر ويستثنى من ذلك نفقات اعداد الجيش للسفر ونفقات التعشير والمحاكمة وعائدات البيع والنقل والنفقات الجزئية التي هي اقل من الف غرش

وبما انني اؤمل ان الموظفين يستمروا على القيام بوظائفهم حق القيام فلا حاجة للبحث في العقاب المقرر انزاله بمن يجراء على التهامل والتهاون

طردت الحكومة العثمانية المسيو كبنه مكاتب جريدة الماتن الفرنساوية وقررت طرد كثيرين من مكاتبي الصحف الاجنبية بينهم مكاتب جريدة النوفويه فريميا الروسية

صدرت الارادة السلطانية بالعفو عن المجرمين السياسيين الا ما كان منها متعلقاً بالحرب ومساعدة العدو

نشرت اتلنتس اليونانية تفاصيل رفع الراية اليونانية على مواقع كريت الرسميه قالت بلغت البارجة يرموث الانكليزيه الى خليج السودا فاوفدت منها بضعة رجال الى البر حيث انزلوا رايات الدول الحامية والراية العثمانية ايضاً ثم رفعوا الراية اليونانية باحترام عسكري وترتبوا خفراء تحرسها وبعث قومندان البارجة الى كل من القناصل رايه دولته وحفظ الرايه الانكليزية والرايه العثمانية

اما الشعب فقد قابل هذا العمل بالحماس الشديد واقام الزينات والافراح ابتهاجاً بهذا الفوز الذي توقعه منذ زمن طويل

وقد سافر دراغموس والي الجزيرة من خانيا يقصد السودا

ثم برحت مياه الجزيرة كل البوارج الحربية الاجنبيه التي كانت راسية فيها . وقد ابلغ القناصل والي الجزيرة ان الدول تحفظ لذاتها حق المراكز الحربيه التي بنتها وتضمها الى دور القنصليات وترفع عليها اعلامها ايام الاعياد الرسمية

انتحر محمود نديم بك كاتب الضبط في مجلس الاعيان العثماني لاسباب لم تزل مجهولة

﴿المراقبة في الاستانه﴾

كتب مراسل المقطم في الاستانة الى جريدته يقول

الاخبار السياسية والحربية في العاصمة قليلة جداً ولا يكاد مصالطع الصحف يقف على شيء جديد حتى انه لا يقرأ عموداً منها الا ران الكرى على جفنه

فلو كنا نحن مكاتبي الصحف نعتمد على اخبارها لما كنا نعرف شيئاً عن الحال الحاضرة وما كان علمنا يزيد على علم فلاح من فلاحي الاناضول وليس ثم سبب لذلك غير شدة المراقبة التي لا تجدي شدتها نفعاً ولا تعود الا بالضرر على الحكومة والامة

٦٦٦ من اصحاب الملايين
يموتون في سنة واحدة

مهما تقول المتقولون بانحطاط فرنسا فان الشعب الافرنسي لا يزال في مقدمه الامم من اكثر الوجوه . ولا نذكر الان الا دليلاً واحداً يغنينا عن كل دليل وهو ان احصاء رسمياً صدر موءخراً مفاده انه توفي في سنة ١٩١١ في فرانسا ٦٦٦ من اصحاب الملايين اي ان ارث كل منهم قد تجاوز مبلغ مليون فرنك

وفي باريس وحدها توفي ٣٠١ من هوءلاء المتمولين منهم ١٨٢ توفوا عن مبلغ يتروح بين المليون والمليونين و ٨٩ بين المليونين والخمسه ملايين وثلاثة الـ١٠ والـ٥٠ مليون

(زحله الفتاة)

الغرب

محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

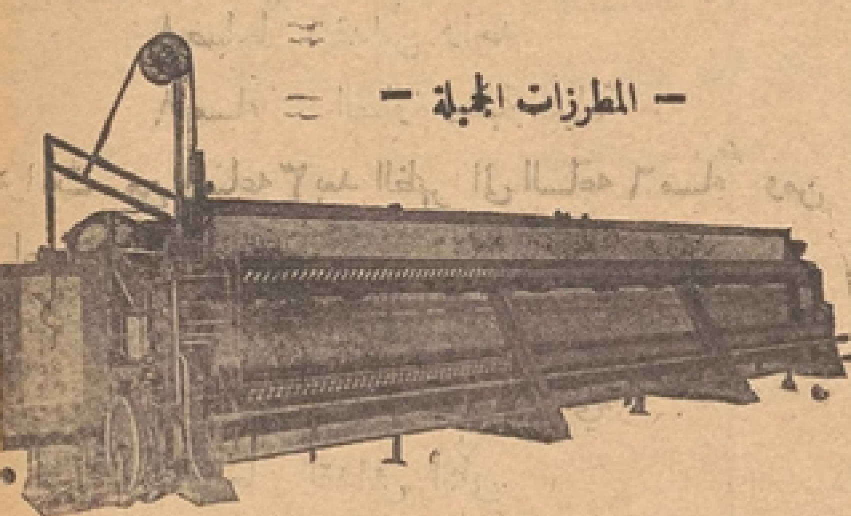
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ودوشيز ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرونورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً ففضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

❦ نجيب وداود زريق ❦

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

ماهو جار الان في تركيا اوربا . انهم عملوا السيف في رقاب الرجال وبقروا بطون النساء وذبحوا الاطفال ذبح النعاج واحرقوا القرى والمساكن وسبوا العذارى واخذوا يبيعونهن بيع السلع في البلاد ولا يخفاك يا مولاتي ان روسيا هي الحامية للشعب الارثوذكسي في بلاد الدولة كما ان فرنسا حامية الشعب الكاثوليكي ولذلك ترى نفسها مجبورة على صونهم بالقوة الفعالة وقد جربت ان تقنع تركيا ان تمنحهم الحرية وتساويهم بالمسلمين فذهبت مساعيها عبثاً

هذا كله لا يعنني

الا تشفقين على تلك النفوس البشرية التي تذهب كل يوم ضحايا الهمجية والبربرة

ان تركيا ليست تذبح اولئك البشر بل هي فرق الشراكسة الذين ملكت روسيا بلادهم وطردتهم منها فدفعهم حب الانتقام من ظالميهم الى اتيان ما ياتونه من الاعمال

كفاك يا مولاتي دفاعاً عنهم . انهم قوم برابرة ووحوش بصورة البشر . ما ذنب اولاد وطفلة صغار ليذبحوا ذبح النعاج . ولو كان هولاء وحدهم الذين يظلموا النصارى لهان الامر ولكن الحكومة اظلم منهم فقد قرأت موءخراً في احدى الصحف ان الحكومة التركيه لا تسمح بدفن مسيحي في التراب ما لم يعط القاضي امراً بدفنه ويقول عنه الكافر ابن الكافر والهالك ابن الهالك الى مثل هذه الاقوال الدالة على لوءم وتعصب وسفالة وانحطاط . ولكن انا الوم اوربا الصابرة على هذه الاهانات الى الان وان مثل هذه الصكوك لهي اكبر عار على العالم المسيحي

ان الحكومه قد ابطلت ذلك يا عزيزتي

لقد اجبرتها روسيا على ابطال مثل هذه السخافات الدالة على قلة عقل ولكنها عادت اليها

من يقول ذلك

اهل البوسنه والهرسك الذين هبوا الى الثورة للتخلص من مثل هذه الاهانات وقد ابرزوا الاوراق التي بين ايديهم وكلها توءيد صدق مدعاهم

فلماذا لم تتحرك النمسا للاخذ بناصرهم وهم جيرانها

لان النمسا لا تستطيع محاربة تركيا الا تذكرين ان الجنود العثمانية وصلت الى اسوار فيانا

كان عصر وانقضى واليوم نحن في عصر جديد

ان تركيا لم تزل قوية كالسابق وجنودها من خيرة جنود العالم وخصوصاً ابطال العرب الذين لا يوجد لهم في الكون من مماثل سوى فرسان القوزاق البواسل

وهذا ما يجعلني خائفة على حياة حبيبي منهم

خفف عنك يا مولاتي فحبيبك من القواد وما الخطر في الحرب سوى على الجنود

ولكن حبيبي شجاع وقرم عنيد سوف يهجم في مقدمة جنوده لمقاتلة ابطال العثمانيين وقلبي يحدثني انه سوف لا ينجو من رصاصهم او حرابهم

سلمي الامر لله يا سيدتي

بالرغم عني يا فرنس ولو استطعت الى منعه عن الذهاب الى الحرب لما تأخرت ولكن ليس في اليد حيلة . فسيذهب ويتركني ممبرة شجوني واليفة الكآبة والحزن . قالت هذا وغطت وجهها بيديها واجهشت في البكاء وفي ارسال التنهدات والعبرات فرجاً من برحاء القلوب ولما خف اضطرابها نوعاً بعد البكاء وكانت فرنس جاثية على ركبتيها بالقرب منها تقبل يديها وتعزيها ولكنها لا تريد ان تتعزى

وساد السكوت في الغرفة مدة دقائق وكان لا يسمع في اثنائها سوى انات الحزينة التي عادت الى الكلام مع فرنس فسألتها بلهفة ومتى يريد البرنس ان يراني

قلت لك في الغد يا مولاتي

اين يا فرنس

في منزل الكونتس

اية ساعة

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع الالنتك بروكلن — نيويورك

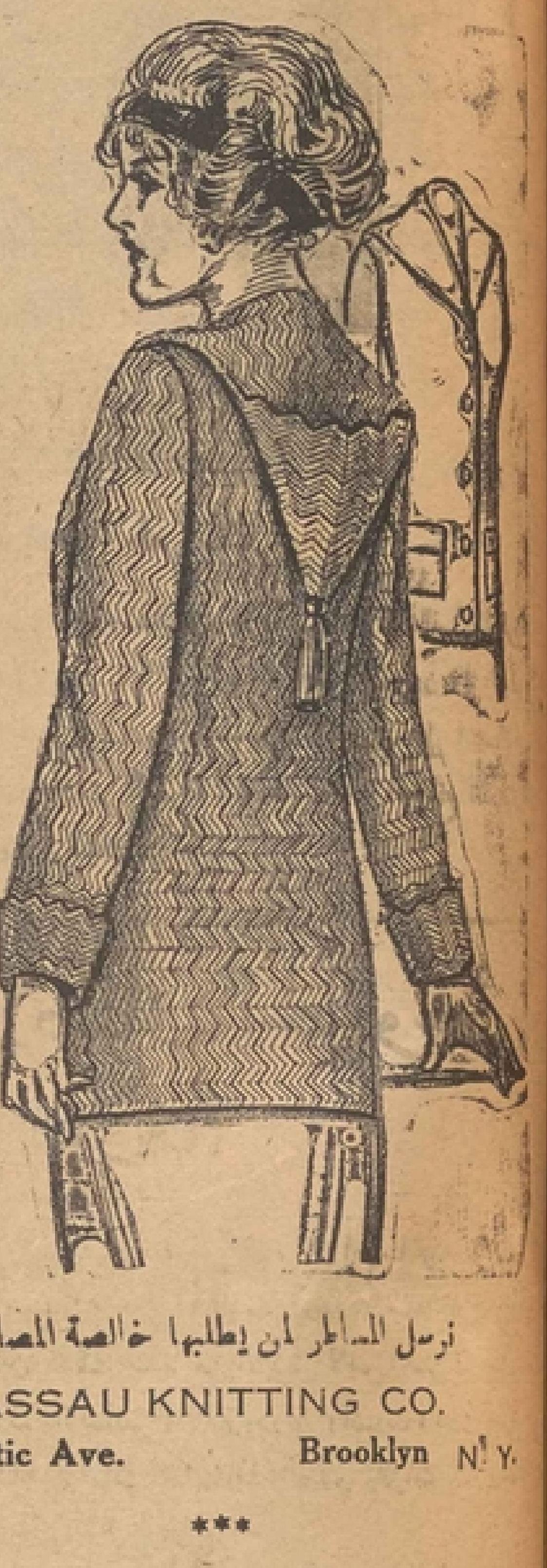
178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بدران اخوان

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY.

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية · اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار مشاودة ومعاملة مرضية لمن يرضي خابره على عنوانه



نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع · و بالاخص · الكاولي · الفيله · الامبرودري · الليس الايرلندي · الفينيس · المالطيس · الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر —

اعلان جديد في هذه الفسحة

الثالثة بعد الظهر

ما كون هناك يا فرنس فارسلي جوزف ليعلمه بذلك وعودي الي" فاني لا استطيع ان ابقى وحدي في الغرفة لئلا اجن

ساعود اليك بالعجل يا مولاتي

قالت هذا وخرجت وما عتمت ان عادت فوجدت فلورنس لا تزال تبكي فقالت لها لمَ البكاء يا عزيزتي وهذا الحزن

اني ابكي على سوء حظي واندب سعادتي التي حرمني اياها والدي بعناده فقسما بباري النسم لاتركن باريس الى حيث لا يعلم بي احد

حتى انا يا حبيبتي

نعم وانت لانني لا اود ان اجعلك تعسة مثلي · ان من تحبينه هو بالقرب منك وهو يحبك ايضا وسوف تقترنان وتقضيان العمر بهناء وسعادة اما انا فساذهب ضاربة في ارض الله الواسعه الى ان اخرج من فرنسا وادخل الى احدى الاديرة اقضي به بقية ايامي في العيشة السكينة حيث لا يوجد من يقلق راحتي

رفقاً بوالديك يا فلورنس

انهما لم يرفقا بي لارفق بهما ولا بد لي من الذهاب عنهما

اعدلي عن عزمك ولا تكوني فتاة طائشة وجربي ان تقنعي والدك بلين الكلام ان يرضى عن زواجك بالبرنس

جربت فلم يقتنع وكلما فاتحته بالامر زاد تمسكا بعناده حتى نفذ صبري يا فرنس

يجب ان تتجلدي يا مولاتي

ساصبر عملا بنصيحتك يا فرنس الى ان تنتهي الحرب وارى ماذا يجري لحبيبي

❊ الفصل السابع والعشرون ❊

« السفر »

ودعتهما وبدي اليمين لادمعي
وبدي اليسار لضمة وعناق
قالت اما تخشى الفضيحة قلت لا
يوم الوداع فضيحة العشاق

قضت فلورنس ليلتها في اضطراب ولم تذق عيناها طعم الكرى حتى الصباح فاستولى عليها سلطان النعاس فاسترسلت في نوم عميق لم تستفق منه حتى الساعة التاسعة من الصباح بعد ان قرعت والدتها الباب عليها مرارا ولو لم تخبرها فرنس انهما اطالتا السهرة لكسرت الباب لانها خافت ان تكون وحيدتها اصيبت بمكروه

وادركت والدتها اول ما رأتها قلقها لان دلائل الحزن والكدر كانت مرسومة على وجهها الجميل فقالت لها : ما لي اراك حزينة يا فلورنس

الا تعلمي يا اماه اسباب حزني

ولكنني كنت اعتقد انك عدلت عن حب ذلك الرومي يا فلورنس

لا لم اعدل عن حبه الذي امتلك قلبي ومن الصعب نزعه منه ولكن يد القضاء نزعت مني حبيبي

وهل مات

لا · لا لم يمت ولو مات لمت على اثره وانما الظالم سلبني اياه فاصبح بعيدا عني

والى اين ذهب

الى الحرب وربما لم يعد منها فكوني مطمئنة مع والدي ولكن تاكدي انه اذا اصيب بمكروه لبست عليه اثواب الحداد وقضيت بقية ايامي ابكيه وارثيه

وهل سافر

نعم سافر

ومن اخبرك

احد اصدقائه

اذن فما عليك يا فرنس الا ان تنزعي حبه من فوءادك

انك تساءلينني المستحيل يا اماه وانا لست بقادرة على مقاومة مشيئة الله

انك تعدين الجنون مشيئة الله

الحب ليس جنونا يا اماه بل هو نعمة ربانية يمن بها على عبيده

قضت الحكومة على عدد
كبير من الروم والبلغار لتبعدهم
عن العاصمة و بين المقبوض عليهم
عدد ليس بقليل من كبار التجار
والاطباء المشهورين وكبار
المحامين ومديرين بنك اثينا
وتقول الحكومة ان وجودهم
مضر للغاية ولهذا تنوي نفي التابعين
لها من المقبوض عليهم وابعاد
الباقين الى بلادهم

* * *

وصل الى الاستانه جماعة من
الاسرى البلغاريين الذين وقعوا
في قبضة الجيوش العثمانية بعد
معركة بولايير

***

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب
المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن
سلفا اما بتحويل على البوسطة واما
طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب
رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريحتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة
ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات
والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة
ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب
والروايات من علمية ودينية
وروائية ودواوين اشعار فاطلب
كل ما يلزمك من الكتب من
ادارة الجراب - وفق الثمن مع
الطلب

***

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودرايكودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

أصحابه سابا ودبس وشركاهم

للسيلة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة بأصناف السيلة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق الدمشقي خلوج الجمر. نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOUT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية ومخروجة ومدالين وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والمصنوعة ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الفرنساوية والبلجيكية * فتشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

اسفا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقصن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الاورلندي وقبات ومناديل · شرت ويست لنن اورلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست يونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولري والاكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهُ عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجمهور وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي محل كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهُ عن بالك ان تزورنا . عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك الاميركا والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتاري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات ومبيع وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت . بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني . فلورنتين . فينس . فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

C L M I & TRADE MARK

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد توسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايوش لبس ودزون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

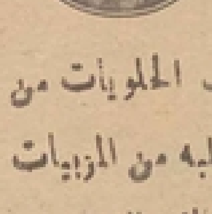
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه ضمانه تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها . وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا . فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا . نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

[illegible]

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانك ليس وايرش ايس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفرط للصغره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساقات صغرة · ونبكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلمّ جرا · ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا · كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

•

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي ·

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

— انظر —

اعلان خصوصي وعصبي في هذه الفسحة

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y.CITY,

FACTORIES.

CRAPONNE S-A.
FRANCE

RAPALLO.
ITALY.

PARIS.
46 RUE DE PARADIS

CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.

MONTREAL
[illegible] ST. HELEN ST.